

6 Ιουνίου, 2016

**ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΥΠΡΟΥ
ENTERPRISE EUROPE NETWORK**

Παρακαλώ βρείτε συνημμένες τις ακόλουθες ανακοινώσεις του Τμήματος Τελωνείων:

1) Εγκύκλιος Ε.Ε. – «ΑΝΤ» (367)

Έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών. Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/865.

2) Εγκύκλιος Ε.Ε. – «ΑΠΚ» - Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (6)

Ρηματικές Διακοινώσεις της Γραμματείας του ΟΗΕ SCA/1/15 (14) και SCA/1/16 (2) ημερομηνίας 17/12/2015 και 07/03/2016 αντίστοιχα, εγκαθιδρυμένης δυνάμει του Ψηφίσματος του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 2127(2013) για την επιβολή κυρώσεων έναντι της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας.

Λεωνίδας Πασχαλίδης

Ανώτερος Διευθυντής Τμήματος Εκπαίδευσης και Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων

**INFORMATION SERVICES
EUROPEAN BUSINESS SUPPORT CENTRE CYPRUS
ENTERPRISE EUROPE NETWORK**

Please find attached the following announcements of the Customs Department:

1) Circular E.U. – “ANT” (367)

Initiating an investigation concerning the possible circumvention of anti-dumping measures on imports of certain aluminium foil, originating in the People's Republic of China, and registration of such imports. Regulation (EU) No. 2016/865.

2) Circular E.U. – “APK”- Central African Republic (6)

Notes verbale of the Secretariat of the U.N. SCA/1/15 (14) and SCA/1/16 (2) of 17/12/2015 and 07/03/2016 respectively, established pursuant to United Nations Security Council Resolution 2127 (2013) for the imposition of sanctions against the Central African Republic.

Leonidas Paschalides

Senior Director of Education and European Programmes Department



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Τηλ.: 22601664
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «ΑΝΤ» (367)

Όλο το Τελωνειακό Προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

01 Ιουνίου 2016

Έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών
Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/865

Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/865 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L144 ημερομηνίας 1 Ιουνίου 2016, με τον οποίο αρχίζει έρευνα προκειμένου να καθοριστεί εάν οι εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου τα οποία περιγράφονται στο άρθρο 1 του κανονισμού, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, καταστρατηγούν τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο Ε.Ε – «ΑΝΤ» (353).

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς TARIC **7607111930, 7607111940, 7607111950, 7607119045 και 7607119080**.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών καλούνται να αρχίσουν την καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών. Πληροφορείστε ότι η καταγραφή των εισαγωγών γίνεται αυτόματα από το σύστημα εισαγωγών με την εφαρμογή του σχετικού μέτρου.

Διευκρινίζεται ότι το μέτρο της καταγραφής εφαρμόζεται ώστε να είναι δυνατή η αναδρομική επιβολή μέτρων στις εισαγωγές από την ημερομηνία καταγραφής, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009.

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/865 αρχίζει να ισχύει από τις 2 Ιουνίου 2016 και η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Χ.Χκ

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy & maria@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy & Chryso@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamber@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
info@famagustachamber.org.cy & aacf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ: povekcy@cytanet.com.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklm@cytanet.com.cy
- : κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/865 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαΐου 2016

για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΚ) 2015/2384 στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, από εισαγωγές ορισμένων ελαφρώς τροποποιημένων ειδών αλουμινόχαρτου από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1) («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Έχοντας ενημερώσει τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

A. ΑΙΤΗΣΗ

- (1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, για να διερευνήσει την ενδεχόμενη καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στις εισαγωγές ορισμένων ειδών αλουμινόχαρτου, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («η ΛΔΚ»), μέσω της εισαγωγής ορισμένων ελαφρώς τροποποιημένων ειδών αλουμινόχαρτου από τη ΛΔΚ και για να επιβάλει την καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών.
- (2) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 18 Απριλίου 2015. Ο αιτών ζήτησε να παραμείνει ανώνυμος, αιτιολογώντας το δεόντως στην αίτησή του. Η Επιτροπή θεωρεί ότι υπάρχουν επαρκείς λόγοι για να διατηρηθεί εμπιστευτική η ταυτότητα του αιτούντος.

B. ΠΡΟΪΟΝ

- (3) Το προϊόν υπό εξέταση για ενδεχόμενη καταστρατήγηση είναι αλουμινόχαρτο πάχους από 0,008 mm έως 0,018 mm, χωρίς υπόθεμα, χωρίς άλλη κατεργασία πέραν της απλής έλασης, σε ρολά με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 650 mm και βάρος που υπερβαίνει τα 10 kg, καταγωγής ΛΔΚ, που υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικός TARIC 7607111910) («το υπό εξέταση προϊόν»). Αυτό είναι το προϊόν στο οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα που ισχύουν σήμερα.
- (4) Τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας για πιθανή καταστρατήγηση έχουν τα ίδια ουσιαστικά χαρακτηριστικά με το υπό εξέταση προϊόν που ορίζεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη. Ωστόσο, μπορούν να έχουν ή να μην έχουν υποστεί ανόπτηση, και παρουσιάζονται κατά την εισαγωγή με τις εξής μορφές:

—αλουμινόχαρτο με πάχος τουλάχιστον 0,007 mm αλλά μικρότερο από 0,008 mm,

- ανεξαρτήτως του πλάτους του ρολού ή
 - αλουμινόχαρτο με πάχος τουλάχιστον 0,008 mm και όχι μεγαλύτερο από 0,018 mm, σε ρολά πλάτους μεγαλύτερου των 650 mm ή
 - αλουμινόχαρτο με πάχος μεγαλύτερο από 0,018 mm και μικρότερο από 0,021 mm, ανεξαρτήτως του πλάτους του ρολού ή
 - αλουμινόχαρτο με πάχος τουλάχιστον 0,021 mm και όχι μεγαλύτερο από 0,045 mm, όταν παρουσιάζεται με δύο τουλάχιστον στρώσεις, ανεξαρτήτως του πλάτους του ρολού.
- (5) Τα τρία πρώτα προϊόντα που περιγράφονται ανωτέρω υπάγονται επί του παρόντος στον ίδιο κωδικό ΣΟ με το υπό εξέταση προϊόν, αλλά σε διαφορετικό κωδικό TARIC (7607111930, 7607111940 και 7607111950).
- (6) Το τελευταίο προϊόν υπάγεται σε διαφορετικό κωδικό ΣΟ από το υπό εξέταση προϊόν (κωδικός ΣΟ ex 7607 11 90) και στους κωδικούς TARIC 7607119045 και 7607119080.
- (7) Όλα τα προϊόντα που περιγράφονται ανωτέρω («τα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας») είναι επίσης καταγωγής ΛΔΚ.

Γ. ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ

- (8) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος και που πιθανώς καταστρατηγούνται είναι μέτρα αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384 της Επιτροπής (2) («τα υφιστάμενα μέτρα»).

Δ. ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

- (9) Η αίτηση περιέχει επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στο υπό εξέταση προϊόν καταστρατηγούνται μέσω πρακτικών, διεργασιών ή εργασιών για τις οποίες δεν υφίσταται ικανός αποχρών λόγος ή άλλη οικονομική δικαιολογία πλην της επιβολής του δασμού αντιντάμπινγκ.
- (10) Τα εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία που υποβλήθηκαν είναι τα εξής:
- (11) Σύμφωνα με στατιστικά στοιχεία για τις κινεζικές εξαγωγές και τα στοιχεία της Eurostat για τις εισαγωγές, ο αιτών προσδιόρισε την πορεία των εισαγωγών καθενός από τα ελαφρώς τροποποιημένα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας κατά την περίοδο από το 2008 έως το 2015. Συγκρίνοντας την πορεία των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος με τις εισαγωγές των ελαφρώς τροποποιημένων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας, ο αιτών διαπιστώνει έντονη αύξηση των εισαγωγών των ελαφρώς τροποποιημένων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας, με παράλληλη μείωση των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος. Συγκεκριμένα, ο αιτών απέδειξε ότι ο όγκος των εισαγωγών των ελαφρώς τροποποιημένων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας ήταν παρόμοιος με τον όγκο των εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος προτού εγκριθούν τα αρχικά μέτρα αντιντάμπινγκ με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 925/2009 του Συμβουλίου (3). Ως εκ τούτου, ο αιτών κατέδειξε μεταβολή στη μορφή των εμπορικών συναλλαγών.
- (12) Επιπλέον, για καθεμία από τις πρακτικές καταστρατήγησης, ο αιτών προσέφερε λεπτομερή στοιχεία σχετικά με την ευρέως διαδεδομένη χρήση τέτοιων πρακτικών και σχετικά με την απουσία αποχρώντος λόγου ή οικονομικής δικαιολογίας για τις πρακτικές αυτές πέραν της επιβολής του δασμού.
- (13) Με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες, ο αιτών απέδειξε ότι οι εξαγωγές των ελαφρώς τροποποιημένων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας, καταγωγής ΛΔΚ, σε καθεμία από τις πρακτικές καταστρατήγησης, υποτιμολογούνται και πωλούνται σε τιμές σημαντικά χαμηλότερες από τις τιμές του κλάδου παραγωγής της Ένωσης. Κατά συνέπεια, οι εισαγωγές του ελαφρώς τροποποιημένου προϊόντος που αποτελεί

αντικείμενο της έρευνας, καταγωγής ΛΔΚ, υπονομεύουν τα επανορθωτικά αποτελέσματα των μέτρων αντντάμπινγκ όσον αφορά τόσο τις τιμές όσο και τις ποσότητες.

- (14) Τέλος, βάσει των πληροφοριών που έχει ευλόγως στη διάθεσή του, ο αιτών πραγματοποίησε υπολογισμούς περιθωρίου ντάμπινγκ που αποδεικνύουν ότι τα ελαφρώς τροποποιημένα προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας, για καθεμία από τις πρακτικές καταστρατήγησης, εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης σε τιμές ντάμπινγκ.

Ε. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (15) Κατόπιν των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, και την υπαγωγή σε καταγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, των εισαγωγών των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας.

α) Ερωτηματολόγια

- (16) Προκειμένου να λάβει τις πληροφορίες που κρίνει απαραίτητες για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγια στους γνωστούς εξαγωγείς/παραγωγούς και στις γνωστές ενώσεις εξαγωγέων/παραγωγών στη ΛΔΚ, στους γνωστούς εισαγωγείς και στις γνωστές ενώσεις εισαγωγέων στην Ένωση και στις αρχές της ΛΔΚ. Ενδέχεται να ζητηθούν πληροφορίες και από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, κατά περίπτωση.
- (17) Σε κάθε περίπτωση, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή το αργότερο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού και να ζητήσουν ερωτηματολόγιο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, δεδομένου ότι η προθεσμία που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.
- (18) Οι αρχές της ΛΔΚ θα ενημερωθούν για την έναρξη της έρευνας.

β) Συλλογή πληροφοριών και διεξαγωγή ακροάσεων

- (19) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να παράσχουν τα σχετικά αποδεικτικά στοιχεία. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να δεχτεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον υποβάλουν αίτηση γραπτώς και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

γ) Απαλλαγή από την υποχρέωση καταγραφής εισαγωγών ή από τα μέτρα

- (20) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας μπορούν να απαλλαγούν από την καταγραφή ή τα μέτρα αν η εισαγωγή δεν συνιστά καταστρατήγηση.
- (21) Δεδομένου ότι η πιθανή καταστρατήγηση ενδέχεται να λάβει χώρα εκτός της Ένωσης, μπορούν να παραχωρηθούν απαλλαγές, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, σε παραγωγούς των υπό έρευνα προϊόντων στη ΛΔΚ οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι δεν συνδέονται (4) με παραγωγό που υπόκειται στα υφιστάμενα μέτρα (5) και οι οποίοι διαπιστώνεται ότι δεν εμπλέκονται σε πρακτικές καταστρατήγησης όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του βασικού κανονισμού. Οι παραγωγοί που επιθυμούν να τύχουν απαλλαγής θα πρέπει να

υποβάλουν αίτηση δεόντως τεκμηριωμένη με αποδεικτικά στοιχεία εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού.

ΣΤ. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (22) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας θα πρέπει να υποβάλλονται σε καταγραφή ούτως ώστε να διασφαλίζεται ότι, αν επιβεβαιωθεί η καταστρατήγηση, θα είναι δυνατή η είσπραξη δασμών αντνιτάμπινγκ κατάλληλου ύψους από την ημερομηνία επιβολής της υποχρέωσης καταγραφής.

Ζ. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (23) Για λόγους χρηστής διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν προθεσμίες εντός των οποίων:

- τα ενδιαφερόμενα μέρη δύνανται να αναγγελοθούν στην Επιτροπή, να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να υποβάλουν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ή άλλα στοιχεία που θα ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα,
- οι παραγωγοί στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας δύνανται να ζητήσουν απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από τα μέτρα,
- τα ενδιαφερόμενα μέρη δύνανται να ζητήσουν γραπτώς να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.

- (24) Επιστάται η προσοχή στο γεγονός ότι η άσκηση των περισσότερων διαδικαστικών δικαιωμάτων που αναφέρονται στον βασικό κανονισμό εξαρτάται από το κατά πόσον το μέρος θα αναγγελοθεί εντός των προθεσμιών που ορίζονται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

Η. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

- (25) Όταν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση στις απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, μπορεί να συνάγονται συμπεράσματα, θετικά ή αρνητικά, με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (26) Όταν διαπιστώνεται ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει προσκομίσει ψευδή ή παραπλανητικά στοιχεία, τα εν λόγω στοιχεία δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατό να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.
- (27) Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται να συνεργαστεί ή συνεργάζεται μεν αλλά μόνο εν μέρει, οπότε τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος απ' ό,τι θα ήταν αν είχε συνεργαστεί.
- (28) Η μη παροχή απάντησης σε μηχανογραφημένη μορφή δεν θεωρείται άρνηση συνεργασίας, υπό την προϋπόθεση ότι το οικείο ενδιαφερόμενο μέρος αποδεικνύει ότι η παροχή απάντησης στη ζητούμενη μορφή θα συνεπαγόταν υπέρμετρο επιπρόσθετο φόρτο ή κόστος. Το ενδιαφερόμενο μέρος θα πρέπει να επικοινωνήσει αμέσως με την Επιτροπή.

Θ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (29) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η έρευνα θα ολοκληρωθεί εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος

κανονισμού.

I. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

- (30)Επισημαίνεται ότι όλα τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που θα συγκεντρωθούν στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας θα αντιμετωπιστούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (6).

ΙΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ

- (31)Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών. Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως μεσάζων μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών της Επιτροπής που διενεργούν τις έρευνες. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφωνίες σχετικά με τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των εγγράφων, τις αιτήσεις παράτασης προθεσμιών και τις αιτήσεις ακρόασης από τρίτους. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακρόαση με ένα μεμονωμένο ενδιαφερόμενο μέρος και να μεσολαβήσει ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερόμενων μερών.
- (32)Η αίτηση ακρόασης από τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και οι λόγοι υποβολής της θα πρέπει να εξηγούνται. Ο σύμβουλος ακροάσεων παρέχει επίσης ευκαιρίες για ακρόαση με τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών, ώστε να καταστεί δυνατή η παρουσίαση διαφορετικών απόψεων και η προβολή αντεπιχειρημάτων.
- (33)Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να συμβουλευτούν τις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 προκειμένου να καθοριστεί εάν οι εισαγωγές στην Ένωση των παρακάτω προϊόντων:

- αλουμινόχαρτου με πάχος τουλάχιστον 0,007 mm αλλά μικρότερο από 0,008 mm, χωρίς υπόθεμα, χωρίς άλλη κατεργασία πέραν της απλής έλασης, σε ρολά, με βάρος που υπερβαίνει τα 10 kg ανεξαρτήτως του πλάτους, έστω και αν δεν έχει υποστεί ανόπτηση, ή
- αλουμινόχαρτου με πάχος τουλάχιστον 0,008 mm και όχι μεγαλύτερο από 0,018 mm, χωρίς υπόθεμα, χωρίς άλλη κατεργασία πέραν της απλής έλασης, σε ρολά, με βάρος που υπερβαίνει τα 10 kg και πλάτος μεγαλύτερο των 650 mm, έστω και αν δεν έχει υποστεί ανόπτηση, ή
- αλουμινόχαρτου με πάχος μεγαλύτερο από 0,018 mm και μικρότερο από 0,021 mm, χωρίς υπόθεμα, χωρίς άλλη κατεργασία πέραν της απλής έλασης, σε ρολά, με βάρος που υπερβαίνει τα 10 kg ανεξαρτήτως του πλάτους, έστω και αν δεν έχει υποστεί ανόπτηση, ή
- αλουμινόχαρτου με πάχος τουλάχιστον 0,021 mm και όχι μεγαλύτερο από 0,045 mm, χωρίς υπόθεμα, χωρίς άλλη κατεργασία πέραν της απλής έλασης, σε ρολά, με βάρος που υπερβαίνει τα 10 kg ανεξαρτήτως του πλάτους, έστω και αν δεν έχει υποστεί ανόπτηση, όταν παρουσιάζεται με δύο τουλάχιστον στρώσεις,

καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που υπάγονται σήμερα στους κωδικούς ΣΟ ex 7607 11 19 (κωδικοί TARIC 7607111930, 7607111940 και 7607111950) και ex 7607 11 90 (κωδικοί TARIC 7607119045 και 7607119080), καταστρατηγούν τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2384.

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 και του άρθρου 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, με σκοπό την καταγραφή των εισαγωγών στην Ένωση που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει, με κανονισμό, από τις τελωνειακές αρχές να παύσουν την καταγραφή όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση προϊόντων που κατασκευάζονται από παραγωγούς οι οποίοι ζήτησαν απαλλαγή από την καταγραφή και πληρούν τις προϋποθέσεις χορήγησης απαλλαγής.

Άρθρο 3

1. Τα ερωτηματολόγια πρέπει να ζητηθούν από την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα, οφείλουν να αναγγελθούν ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή, να κοινοποιήσουν τις απόψεις τους γραπτώς και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες εντός 37 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

3. Οι παραγωγοί στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας που ζητούν να απαλλαγούν από την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών ή από τα μέτρα πρέπει να υποβάλουν αίτηση δεόντως συνοδευόμενη από τα κατάλληλα αποδεικτικά στοιχεία εντός της ίδιας προθεσμίας των 37 ημερών.

4. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, μέσα στην ίδια προθεσμία των 37 ημερών, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.

5. Οι πληροφορίες που υποβάλλονται στην Επιτροπή για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας πρέπει να είναι απαλλαγμένες από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, πριν υποβάλουν στην Επιτροπή πληροφορίες και/ή δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας τρίτων, πρέπει να ζητήσουν ειδική άδεια από τον κάτοχο των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που να επιτρέπει ρητά στην Επιτροπή α) να χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες και τα δεδομένα για τους σκοπούς αυτής της διαδικασίας εμπορικής άμυνας και β) να παράσχει τις πληροφορίες και/ή τα στοιχεία στα ενδιαφερόμενα στην παρούσα έρευνα μέρη σε μορφή που να τους επιτρέπει να ασκήσουν το δικαίωμα υπεράσπισής τους.

6. Όλες οι γραπτές παρατηρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών που ζητούνται στην παρούσα ανακοίνωση, συμπληρωμένα ερωτηματολόγια και αλληλογραφία που

υποβάλλονται από τα ενδιαφερόμενα μέρη και ζητείται να αντιμετωπιστούν ως εμπιστευτικές φέρουν την ένδειξη «Limited» (Περιορισμένης διανομής) (7).

7. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που υποβάλλουν πληροφορίες περιορισμένης διανομής («Limited») οφείλουν να προσκομίσουν μη εμπιστευτικές περιλήψεις τους, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, οι οποίες θα φέρουν την ένδειξη «For inspection by interested parties» («Προς εξέταση από τα ενδιαφερόμενα μέρη»). Οι εν λόγω περιλήψεις θα πρέπει να είναι αρκετά λεπτομερείς, ώστε να επιτρέπουν την κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των πληροφοριών που υποβάλλονται εμπιστευτικά. Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος που υποβάλλει εμπιστευτικές πληροφορίες δεν προσκομίσει μη εμπιστευτική περίληψή τους στην απαιτούμενη μορφή και ποιότητα, οι εν λόγω πληροφορίες μπορεί να μη ληφθούν υπόψη.

8. Τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται να υποβάλλουν όλες τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις τους με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, μαζί με σαρωμένες εξουσιοδοτήσεις και πιστοποιητικά, με εξαίρεση τις ογκώδεις απαντήσεις, οι οποίες υποβάλλονται σε δίσκο CD-ROM ή DVD ιδιοχείρως ή με συστημένη επιστολή. Με τη χρήση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη δηλώνουν ότι συμφωνούν με τους κανόνες που ισχύουν για την ηλεκτρονική υποβολή στοιχείων, οι οποίοι περιέχονται στο έγγραφο «CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES» («ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ»), το οποίο δημοσιεύεται στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Τα ενδιαφερόμενα μέρη πρέπει να δηλώσουν την επωνυμία, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου τους και έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να διασφαλίσουν ότι η παρεχόμενη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου είναι η λειτουργική και επίσημη επιχειρηματική τους διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η οποία ελέγχεται σε καθημερινή βάση. Αφού υποβληθούν τα στοιχεία επικοινωνίας, η Επιτροπή θα επικοινωνεί με τα ενδιαφερόμενα μέρη μόνο μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, εκτός αν τα εν λόγω μέρη ζητήσουν ρητά να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα της Επιτροπής με άλλα μέσα επικοινωνίας ή εκτός αν η φύση του προς αποστολή εγγράφου απαιτεί τη χρήση συστημένου ταχυδρομείου. Για περαιτέρω κανόνες και πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των αρχών που ισχύουν για την υποβολή παρατηρήσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να συμβουλευονται τις οδηγίες επικοινωνίας με τα ενδιαφερόμενα μέρη που αναφέρονται παραπάνω.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: CHAR 04/039
1040 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Email: TRADE-AC-ALU-FOIL@ec.europa.eu

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2016.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNKER



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.03.002
Αρ. Εγγ.: 3689344, 3841900
Αρ. Τηλ.: 22601680
Αρ. Φαξ: 22302018

20 Μαΐου 2016

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ-«ΑΠΚ»-Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (6)

Όλο το Προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων,

Ρηματικές Διακοινώσεις της Γραμματείας του ΟΗΕ SCA/1/15 (14) και SCA/1/16 (2) ημερομηνίας 17/12/2015 και 07/03/2016 αντίστοιχα, εγκαθιδρυμένης δυνάμει του Ψηφίσματος του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 2127(2013) για την επιβολή κυρώσεων έναντι της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της εγκυκλίου ΕΕ«ΑΠΚ» Κεντροαφρικανική Δημοκρατία (5) ημερομηνίας 19/05/2016, σας διαβιβάζονται για ενημέρωση και ανάλογη ενέργεια οι Ρηματικές Διακοινώσεις του Προέδρου της Επιτροπής Κυρώσεων υπ' αριθμό SCA/1/15(14) και SCA/1/16(2) ημερομηνίας 17/12/2015 και 07/03/2016 αντίστοιχα, εγκαθιδρυμένης δυνάμει του Ψηφίσματος του Συμβουλίου των Ηνωμένων Εθνών 2127(2013) για επιβολή κυρώσεων έναντι της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας.

Συγκεκριμένα, με τις υπό αναφορά Διακοινώσεις η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας, προέβη στην προσθήκη τριών (3) φυσικών προσώπων και μίας (1) οντότητας στο σχετικό κατάλογο κυρώσεων.

Υπενθυμίζεται ότι το υπό αναφορά καθεστώς κυρώσεων αφορά σε φυσικά ή /και νομικά πρόσωπα που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα στους τομείς δέσμευσης περιουσιακών στοιχείων (asset freeze), σε περιοριστικά μέτρα διακίνησης (travel ban) και εμπάργκο πώλησης όπλων.

Εν όψει των πιο πάνω, καλείστε όπως είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την άσκηση των ελέγχων σας έτσι ώστε να διασφαλίζεται η εφαρμογή των συνημμένων Ρηματικών Διακοινώσεων.


(Ανδρούλα Ανδρονίκου)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΜΣΣ/(Κεντροαφρικανική Δημοκρατία6/20052016)

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamber@cytanet.com.cy

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

: Σύνδεσμος Τελωνειακών πρακτόρων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

: Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

: Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS - SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL. 1 (212) 963 1234 • FAX 1 (212) 963 4679

REFERENCE: SCA/1/15 (14)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) concerning the Central African Republic presents her compliments to the Permanent Representatives of Member States and to the Permanent Observers of Non-Member States to the United Nations and has the honour to refer to the List of individuals and entities subject to the measures imposed by paragraphs 4 and 7 of resolution 2196 (2015).

The Chair wishes to note that on 17 December 2015, in accordance with its mandate pursuant to paragraph 57(b) of resolution 2127 (2013), the Committee added the following two individuals to its sanctions list:

A. Individuals

CFI.007 Name: 1) HAROUN 2) GAYE 3) na 4) na

Name (original script): na

Title: na **Designation:** Rapporteur of the political coordination of the Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) **DOB:** a) 30 Jan. 1968 b) 30 Jan. 1969 **POB:** na **Good Quality a.k.a.:** a) Haroun Geye; b) Aroun Gaye; c) Aroun Geye **Low quality a.k.a.:** na

Nationality: na **Passport no.:** Central African Republic number 000065772 (letter O followed by 3 zeros), expires 30 Dec. 2019) **National identification no.:** na **Address:** Bangui, Central African Republic **Listed on:** 17 Dec. 2015 **Other Information:** Gaye is a leader of the Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC) (not listed) a marginalized ex-Seleka armed group in Bangui. He is also a leader of the so-called "Defense Committee" of Bangui's PK5 (known as 'PK5 Resistance' or 'Texas') (not listed), which extorts money from residents and threatens and employs physical violence. Gaye was appointed on 2 November 2014 by Nourredine Adam (CFI.002) as rapporteur of the political coordination of the FPRC. On 9 May 2014, the Security Council Committee established by resolution 2127 (2013) on CAR included Adam on its sanctions list. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice.

CFI.008 Name: 1) EUGÈNE 2) BARRET 3) NGAÏKOSSET 3) na

Name (original script): na

Title: na **Designation:** a) Former Captain, CAR Presidential Guard b) Former Captain, CAR Naval Forces **DOB:** na **POB:** na **Good Quality a.k.a.:** a) Eugene Ngaikosset b) Eugene Ngaikoisset c) Eugene Ngakosset d) Eugene Barret Ngaikosse e) Eugene Ngaikoussset **Low quality a.k.a.:** a) "The Butcher of Paoua" b) Ngakosset **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** Central African Republic armed forces (FACA) Military identification number 911-10-77 **Address:** a) Bangui, Central African Republic **Listed on:** 17 Dec. 2015 **Other Information:** Captain Eugène Barret Ngaïkosset is a former member of former President François Bozizé's (CFI.001) presidential guard and associated with the anti-Balaka movement. He escaped from jail on 17 May 2015 following his extradition from Brazzaville and created his own anti-balaka faction including former FACA fighters.



The Committee has made accessible on its website the narrative summaries of reasons for listing of the above names, at the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials/summaries>.

Copies of the narrative summaries of reasons for listing are attached to this note verbale.

To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials>.

The Committee's Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>

17 December 2015

NARRATIVE SUMMARIES

CFI.007 HAROUN GAYE

Date on which the narrative summary became available on the Committee's website: 17 December 2015

HAROUN GAYE was listed on 17 December 2015 pursuant to paragraphs 11 and 12 (b) and (f) of resolution 2196 (2015) as "engaging in or providing support for acts that undermine the peace, stability or security of the CAR"; "involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute human rights abuses or violations, in the CAR, including acts involving sexual violence, targeting of civilians, ethnic- or religious-based attacks, attacks on schools and hospitals, and abduction and forced displacement;" and "involved in planning, directing, sponsoring, or conducting attacks against UN missions or international security presences, including MINUSCA, the European Union Missions and French operations which support them."

Additional information:

HAROUN GAYE has been, since early 2014, one of the leaders of an armed group operating in the PK5 neighborhood in Bangui. Civil Society representatives of the PK5 neighborhood state that Gaye and his armed group are fuelling the conflict in Bangui, opposing the reconciliation and preventing movements of population to and from the third district of Bangui.

On 11 May, 2015, Gaye and 300 demonstrators blocked access to the National Transitional Council to disrupt the final day of the Bangui Forum. GAYE is reported to have collaborated with anti-Balaka officials to coordinate the disruption.

On 26 June 2015, Gaye and a small entourage disrupted the opening of a voter registration drive in Bangui's PK5 neighborhood, causing the registration drive to close.

MINUSCA attempted to arrest Gaye on 2 August 2015, in accordance with the provisions of paragraph 32(f)(i) of the Security Council resolution 2217 (2015). Gaye, who was reportedly informed of the arrest attempt in advance, was ready with supporters armed with heavy weaponry. Gaye's forces opened fire on the MINUSCA Joint Task Force. In a seven-hour firefight, Gaye's men employed firearms, rocket-propelled and hand grenades against MINUSCA troops and killed one peacekeeper and injured eight.

Gaye was involved in encouraging violent protests and clashes in late September 2015 in what appears to have been a coup attempt to overthrow the Transitional Government. The coup attempt was likely led by former president Bozize's supporters in an alliance of convenience with Gaye and other FPRC leaders. It appears that Gaye aimed to create a cycle of retaliatory attacks that would threaten the upcoming elections. Gaye was in charge of coordination with marginalized elements of the anti-Balaka.

On 1 October 2015, a meeting took place in the PK5 neighborhood between Eugène Barret Ngaïkosset, a member of a marginalized anti-Balaka group and Gaye, with the aim of planning a joint attack on Bangui on Saturday, 3 October.

Gaye's group prevented people inside the PKS neighborhood from leaving it, in order to reinforce the communal identity of the Muslim population to exacerbate inter-ethnic tensions and avoid reconciliation. On 26 October 2015, Gaye and his group interrupted a meeting between the Archbishop of Bangui and the Imam of the Central Mosque of Bangui, and threatened the delegation which had to retreat from the Central Mosque and flee the PKS neighborhood.

Related listed individuals and entities:

Nourredine Adam (CFi.002), listed on 9 May 2014

CFI 008 EUGÈNE BARRET NGAÏKOSSET

Date on which the narrative summary became available on the Committee's website: 17 December 2015

EUGÈNE BARRET NGAÏKOSSET was listed on 17 December 2015 pursuant to paragraphs 11 and 12 (b) and (f) of resolution 2196 (2015) as "engaging in or providing support for acts that undermine the peace, stability or security of the CAR;" "involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute human rights abuses or violations, in the CAR, including acts involving sexual violence, targeting of civilians, ethnic- or religious-based attacks, attacks on schools and hospitals, and abduction and forced displacement;" and "involved in planning, directing, sponsoring, or conducting attacks against UN missions or international security presences, including MINUSCA, the European Union Missions and French operations which support them."

Additional information:

Ngaïkosset is one of the main perpetrators of the violence which erupted in Bangui in late September 2015. Ngaïkosset and other anti-Balaka worked together with marginalized members of ex-Séléka in an effort to destabilize the CAR Transitional Government.

On the night of 27-28 September 2015, Ngaïkosset and others made an unsuccessful attempt to storm the "Izamo" gendarmerie camp in order to steal weapons and ammunition. On 28 September, the group surrounded the offices of CAR national radio.

On 1 October 2015, a meeting took place in the PK5 neighborhood between Ngaïkosset and Haroun Gaye, a leader of the Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique (FPRC), with the aim of planning a joint attack on Bangui on Saturday, 3 October.

On 8 October, 2015, the CAR Justice Minister announced plans to investigate Ngaïkosset and other individuals for their roles in the September 2015 violence in Bangui. Ngaïkosset and the others were named as being involved in "egregious behavior constituting a breach of the internal security of the state, conspiracy, incitement to civil war, civil disobedience, hatred and complicity." CAR legal authorities were instructed to open an investigation to search for and arrest the perpetrators and accomplices.

On 11 October 2015, Ngaïkosset is believed to have asked anti-Balaka militia under his command to carry out kidnappings, with a particular focus on French nationals, but also CAR political figures and UN officials, with the aim of forcing the departure of the transitional President, Catherine Samba-Panza.

Related listed individuals and entities:

François Yangouvonda Bozizé (CFI.001), listed on 9 May 2014
Haroun Gaye (CFI.007), listed on 17 December 2015

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIBOE NEW YORK, NY 10017
TEL • 1 (212) 963.1234 • FAX 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/1/16 (02)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) concerning the Central African Republic presents his compliments to the Permanent Representatives of Member States and to the Permanent Observers of Non-Member States to the United Nations and has the honour to refer to the List of individuals and entities subject to the measures imposed by paragraphs 5 and 8 of resolution 2262 (2016).

The Chair wishes to note that on 7 March 2016, in accordance with its mandate pursuant to paragraph 57(b) of resolution 2127 (2013) and paragraphs 12 and 13 of resolution 2262 (2016), the Committee added the following individual and entity to its sanctions list:

A. Individuals

CFi.009 Name: 1. JOSEPH 2. KONY 3. na 4. Na

Name (original script): na

Title: General Designation: Commander of the Lord's Resistance Army DOB: a) 1959 b) 1960 c) 1961 d) 1963 e) 18 Sep. 1964 f) 1965 g) Aug. 1961 h) Jul. 1961 i) 1 Jan. 1961 j) Apr. 1963 POB: a) Palaro Village, Palaro Parish, Omoro County, Gulu District, Uganda; b) Odek, Omoro, Gulu, Uganda c) Atyak, Uganda Good Quality a.k.a.: a) Kony b) Joseph Rao Kony c) Josef Kony Low quality a.k.a.: Le Messie sanglant Nationality: Uganda Passport no.: na National identification no.: na Address: a) Vakaga, Central African Republic b) Haute-Kotto, Central African Republic c) Basse-Kotto, Central African Republic d) Haut-Mbomou, Central African Republic e) Mbomou, Central African Republic f) Haut-Uolo, Democratic Republic of the Congo g) Bas-Uolo, Democratic Republic of the Congo h) Reported address: Kafia Kingi (a territory on the border of Sudan and South Sudan whose final status has yet to be determined). As of January 2015, 500 Lord's Resistance Army elements were reportedly expelled from the Sudan Listed on: 7 Mar. 2016 Other Information: Kony is the founder and leader of the Lord's Resistance Army (LRA) (CFe.002). Under his leadership, the LRA has engaged in the abduction, killing, and mutilation of thousands of civilians across Central Africa. The LRA has been responsible for kidnapping, displacing, committing sexual violence against, and killing hundreds of individuals across CAR, and has looted and destroyed civilian property. Father's name is Lulzi Obol. Mother's name is Nora Obol.



B. Entities

CFE.002 Name: LORD'S RESISTANCE ARMY

Name (original script): na

A.k.a.: a) LRA b) Lord's Resistance Movement (LRM) c) Lord's Resistance Movement/Army (LRM/A) F.k.a.: na Address: a) Vakaga, Central African Republic b) Haute-Kotto, Central African Republic c) Basse-Kotto, Central African Republic d) Haut-Mbomou, Central African Republic e) Mbomou, Central African Republic f) Haut-Uolo, Democratic Republic of the Congo g) Bas-Uolo, Democratic Republic of the Congo h) Reported address: Kafia Kingi (a territory on the border of Sudan and South Sudan whose final status has yet to be determined). As of January 2015, 500 Lord's Resistance Army elements were reportedly expelled from the Sudan Listed on: 7 Mar. 2016 Other Information: Emerged in northern Uganda in the 1980s. Has engaged in the abduction, killing and mutilation of thousands of civilians in Central Africa, including hundreds in the Central African Republic. The leader is Joseph Kony (CFI.009).

The Committee has made accessible on its website the narrative summaries of reasons for listing of the above names, at the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials/summaries>.

Copies of the narrative summaries of reasons for listing are attached to this note verbale.

To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials>.

The Committee's Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>

7 March 2016

NARRATIVE SUMMARIES

CFL009 JOSEPH KONY

Date on which the narrative summary became available on the Committee's website:
7 March 2016

Joseph Kony was listed on 7 March 2016 pursuant to paragraphs 12 and 13 (b), (c), and (d) of resolution 2262 (2016) as "engaging in or providing support for acts that undermine the peace, stability or security of the CAR;" "involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute human rights abuses or violations, in the CAR, including acts involving sexual violence, targeting of civilians, ethnic- or religious-based attacks, attacks on schools and hospitals, and abduction and forced displacement;" "recruiting or using children in armed conflict in the CAR, in violation of applicable international law;" and "providing support for armed groups or criminal networks through the illicit exploitation or trade of natural resources, including diamonds, gold, and wildlife products in or from the CAR."

Additional information:

Kony founded the Lord's Resistance Army (LRA) and has been described as the group's founder, religious leader, chairman, and commander-in-chief. Emerging in northern Uganda in the 1980s, the LRA engaged in the abduction, killing, and mutilation of thousands of civilians across central Africa. Under increasing military pressure, Kony ordered the LRA to withdraw from Uganda in 2005 and 2006. Since then, the LRA has been operating in the Democratic Republic of the Congo (DRC), CAR, South Sudan and reportedly Sudan.

Kony, as the leader of the LRA, devises and implements LRA strategy, including standing orders to attack and brutalize civilian populations. Since December 2013, the LRA under the leadership of Joseph Kony has kidnapped, displaced, committed sexual violence against, and killed hundreds of individuals across CAR, and has looted and destroyed civilian property. Concentrated in eastern CAR and reportedly in Kafia Kingi, a territory on the border of Sudan and South Sudan whose final status has yet to be determined but militarily controlled by the former, the LRA raids villages to pillage food and supplies. The fighters set ambushes to attack security forces and steal their equipment when they respond to LRA attacks, and LRA fighters also target and loot villages that do not have a military presence. The LRA has also intensified attacks on diamond and gold mining sites.

Kony is subject to an arrest warrant issued by the International Criminal Court. The ICC has charged him with twelve counts of crimes against humanity including murder, enslavement, sexual enslavement, rape, inhumane acts of inflicting serious bodily injury and suffering, and twenty-one counts of war crimes including murder, cruel treatment of civilians, intentionally directing an attack against a civilian population, pillaging, inducing rape, and enlisting, through abduction, of children under the age of 15 years.



Kony has issued standing orders for rebel fighters to loot diamonds and gold from artisanal miners in eastern Central African Republic. Reportedly, some of the minerals are then transported by Kony's group to Sudan, or traded with local civilians and members of the former Séléka.

Kony has also instructed his fighters to poach elephants in the Garamba National Park in the Democratic Republic of Congo, from where elephant tusks are reportedly transported through the east of the Central African Republic to Sudan, where senior LRA officials reportedly sell and trade with Sudanese merchants and local officials. The trade of ivory represents a significant source of income for Kony's group. As of January 2015, 500 Lord's Resistance Army elements were reportedly expelled from the Sudan.

Related listed individuals and entities:

Lord's Resistance Army (LRA) (Cfa.002), listed on 7 March 2016.

**CFe.002 LORD'S RESISTANCE ARMY**

*Date on which the narrative summary became available on the Committee's website:
7 March 2016*

The Lord's Resistance Army was listed on 7 March 2016 pursuant to paragraphs 12 and 13 (b), (c), and (d) of resolution 2262 (2016) as "engaging in or providing support for acts that undermine the peace, stability or security of the CAR;" "involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute human rights abuses or violations, in the CAR, including acts involving sexual violence, targeting of civilians, ethnic- or religious-based attacks, attacks on schools and hospitals, and abduction and forced displacement;" "recruiting or using children in armed conflict in the CAR, in violation of applicable international law;" and "providing support for armed groups or criminal networks through the illicit exploitation or trade of natural resources, including diamonds, gold, and wildlife products in or from the CAR."

Additional information:

Emerging in northern Uganda in the 1980s, the LRA has engaged in the abduction, killing, and mutilation of thousands of civilians across central Africa. Under increasing military pressure, Joseph Kony, the LRA's leader, ordered the LRA to withdraw from Uganda in 2005 and 2006. Since then, the LRA has been operating in the Democratic Republic of the Congo (DRC), CAR, South Sudan and reportedly Sudan.

Since December 2013, the LRA has kidnapped, displaced, committed sexual violence against, and killed hundreds of individuals across CAR, and has looted and destroyed civilian property. Concentrated in eastern CAR and reportedly in Kafu Kingi, a territory on the border of Sudan and South Sudan whose final status has yet to be determined but militarily controlled by the former, the LRA raids villages to pillage food and supplies. The fighters set ambushes to attack security forces and steal their equipment when they respond to LRA attacks, and LRA fighters also target and loot villages that do not have a military presence. The LRA has also intensified attacks on diamond and gold mining sites.

LRA cells are frequently accompanied by captives who are forced to work as porters, cooks, and sex slaves. The LRA engages in gender-based violence including rapes of women and young girls.

In December 2013, the LRA abducted dozens of people in Haute-Kotto. The LRA is reported to have been involved in the abductions of hundreds of civilians in CAR since the beginning of 2014.

LRA fighters attacked Obo, in eastern CAR's Haut-Mbomou Prefecture, on several occasions in early 2014.



The LRA continued to carry out attacks in Obo and other locations in southeastern CAR between May and July 2014, including apparently coordinated attacks and abductions in Mbomou Prefecture in early June.

Since at least 2014, the LRA has been involved in elephant poaching and elephant trafficking for revenue generation. The LRA reportedly traffics ivory from Garamba National Park in northern DRC to Darfur, to trade for weapons and supplies. The LRA reportedly transports poached elephant tusks through CAR into Darfur, Sudan to sell. Additionally, as of early 2014, Kony had reportedly ordered LRA fighters to loot diamonds and gold from miners in eastern CAR for transport to Sudan. As of January 2015, 500 Lord's Resistance Army elements were reportedly expelled from the Sudan.

In early February 2015, LRA fighters armed with heavy weapons abducted civilians in Kpangbayanga, Haut-Mbomou, and stole food items.

On April 20, 2015, an LRA attack and the abduction of children from Ndambissoua, southeastern CAR led most of the village residents to flee. And in early July 2015, the LRA attacked several villages in southern Haute-Kotto Prefecture; the attacks involved looting, violence against civilians, burning of houses, and kidnapping.

Since January 2016, attacks imputed to the LRA have multiplied in Mbomou, Haut-Mbomou and Haute-Kotto affecting in particular mining areas in Haute-Kotto. These attacks have involved looting, violence against civilians, destruction of property and abductions. They have led to displacements of the population, including around 700 people who have sought refuge in Bria.

Related listed individuals and entities:

Joseph Kony (CFI.009), listed on 7 March 2016.